



Брюксел, 22 февруари 2016 г.
(OR. en)

6378/16

PUBLIC 7
INF 26

БЕЛЕЖКА

Относно:	МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ОКТОМВРИ 2015 г.
----------	--

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през октомври 2015 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ОКТОМВРИ 2015 г.

3410-о заседание на Съвета на Европейския съюз (КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ (ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО), проведено в Люксембург на 1 октомври 2015 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Позиция (ЕС) № 14/2015 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки относно достъпа до отворен интернет и за изменение на Директива 2002/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно универсалната услуга и правата на потребителите във връзка с електронните съобщителни мрежи и услуги и на Регламент (ЕС) № 531/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи в рамките на Съюза Приета от Съвета на 1 октомври 2015 г. (текст от значение за ЕИП) ОВ С 365, 4.11.2015 г., стр. 1—19	10788/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: против: NL, SI въздържал се: EL, HR

Изявление на Словения

Словения приветства последните няколко председателства на Съвета за работата, извършена по Регламента за единния пазар в областта на далекосъобщенията.

Въпреки че Словения подкрепя компромисното решение относно роуминга, тя не може да подкрепи окончателния текст относно защитата на неутралността на интернет. Интернет е ядрото на съвременното цифрово общество, средство, спомагащо за глобализацията, иновациите и развитието на предприемачеството, и резервоар за свободно разпространение на информацията и демокрацията. За да се запази неговата положителна роля, той трябва да остане свободен и отворен. Словения подчертава значението на неутралния характер на интернет и е ангажирана с неговата категорична и ясна защита.

Въпреки че окончателният компромисен текст на Регламента за единния пазар в областта на далекосъобщенията относно неутралността на интернет съдържа някои подобрения, той не премахва напълно нашите опасения. Словения се бои, че новите мерки ще доведат до два типа интернет: бавен, във вид на добросъвестна услуга, но без твърд ангажимент за най-добри резултати, и високоскоростен интернет с гарантирано качество срещу допълнително заплащане. Словения смята, че това е погрешна реакция на предизвикателствата на конкуренцията, пред които е изправена европейската промишленост на световния цифров пазар.

Освен това, като се има предвид съществуващата правна защита на неутралността на интернет в Словения, ние не можем да подкрепим окончателния текст на Регламента за единния пазар в областта на далекосъобщенията.

Изявление на Нидерландия

Нидерландия желае да благодари на председателствата, взели участие в работата, за положените от тях усилия за постигането на окончателен компромис по предложението за Регламент за определяне на мерки относно европейския единен пазар на електронни съобщителни услуги и за изграждане на континентална мрежа.

Преди повече от две години Нидерландия беше първата държава членка, която определи национални правила за защитата на отворения интернет. Оттогава ние пледираме за въвеждането на европейски правила за неутралност на мрежата, които ефективно да защитават интернет като отворена платформа за съобщителни и интернет услуги. Отворена платформа, която зачита свободата на избор на крайните потребители като основно право и създава равни условия за доставчиците на услуги и приложения.

Регламентът осигурява на ЕС хармонизиран набор от правила за неутралност на мрежата. Той съдържа положителни елементи, като ясното правило против дискриминационното управление на трафика. Въпреки това ефективните правила за неутралност на мрежата изискват и ясна забрана на дискриминационните практики на ценообразуване. За съжаление такава ясна забрана на ценовата дискриминация не е включена в окончателния компромис. Поради това Нидерландия ще бъде принудена да оттегли тази забрана от своите национални правила за неутралност на мрежата, въпреки че тя беше приложена ефективно.

Липсата на ясна забрана на ценовата дискриминация предизвикваше сериозна загриженост у Нидерландия по време на целите преговори. Тази сериозна загриженост се изрази в глас против регламента.

Изявление на Финландия

Финландия приветства постигнатото споразумение между Съвета и Парламента по Регламента за единен пазар на телекомуникационните услуги. Регламентът е стъпка в правилната посока, тъй като намалява цените за роуминг и по този начин спомага за общата цел за осигуряване на добре функциониращи, надеждни и достъпни мобилни връзки за всички крайни потребители. За Финландия изглежда проблематично обаче, че окончателният резултат от този регламент и постигнатите ползи зависят в голяма степен от актовете за изпълнение, които ще се изготвят от Комисията, и от предстоящото законодателно предложение за регламент за цените на едро.

Поради съображения за правна сигурност за икономическите субекти и потребителите е много важно възможно най-скоро да се подготвят следните елементи: 1) нов регламент за цените на едро за значително намаляване на сегашното равнище на таксите на едро, 2) актове за изпълнение на Регламента за единен пазар на телекомуникационните услуги, в които допълнително да се определя политиката за справедливо ползване, и 3) механизъм, чрез който доставчиците на роуминг да си възстановяват разходите, дължащи се на премахването на таксите за роуминг. Прилагането на тези инструменти по подходящ начин има значително въздействие върху функционирането на целия Регламент за единен пазар на телекомуникационните услуги.

За Финландия въпросът за неограничените абонаментни пакети също е от особено голямо значение. Във Финландия неограничените абонаментни пакети се използват широко, цените са ниски и използването на данни е високо по европейските стандарти. Поради това в актовете за изпълнение следва да се предвиди покриването на разходите при този вид абонаменти без да се повишават националните равнища на цените.

Освен това Финландия подчертава, че с цел да се избегне административната тежест и затрудняването на потребителите поради неяснота, процедурите по уведомяване и оценка във връзка с покриването на разходите следва да бъдат възможно най-ясни и прости.

Изявление на Република Португалия, Република България, Република Хърватия и Република Гърция

Република Португалия, Република България, Република Хърватия и Република Гърция приветстват постигнатото съгласие по Регламента за определяне на хармонизирани правила за отворен интернет и за намаляване на цените за роуминг за потребителите на мобилни съобщителни мрежи.

Правната рамка относно услугите за роуминга в обществените мобилни съобщителни мрежи в Съюза ще бъде завършена, когато Европейската комисия приеме подробни правила чрез актове за изпълнение; с тези актове ще се въведе политика за справедливо ползване и методология за оценяване на устойчивостта на премахването на надценките на дребно за роуминг. Допълнителна стъпка ще бъде одобряването на новото законодателно предложение за изменение на цените на едро за регулирани роуминг услуги или за осигуряване на друго решение за преодоляване на проблемите, установени на ниво пазар на едро. Завършената правна рамка следва напълно да защитава потребителите на мобилни съобщителни услуги от евентуално повишаване на националните цени, ако операторите не са в състояние да възстановят разходите си, свързани с предоставянето на роуминг услуги.

Във връзка с това Република Португалия, Република България, Република Хърватия и Република Гърция подчертават, че правилата, които ще бъдат одобрени, трябва да гарантират, че както операторите на посетените мрежи, така и операторите на местните мрежи възстановят всичките си разходи, свързани с предоставянето на услуги и на дребно, и на едро, включително преките, съвместните и общите разходи, като получават и разумна възвращаемост от инвестицията.

Освен това при прегледа на пазара на роуминг на едро следва да се вземе предвид въздействието на фактора сезонност върху структурата на разходите на доставчиците на услуги, които работят в туристически райони, както и всички случаи, при които има значителен дисбаланс на трафика, свързан с проблемите на сезонността или произтичащ от различните модели на пътуване в различните държави членки, който има вероятност да се задълбочи от очакваното повишаване на търсенето в резултат от премахването на допълнителните такси.

Регламент (ЕС) 2015/1775 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1007/2009 относно търговията с тюленови продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 737/2010 на Комисията (Текст от значение за ЕИП) ОВ L 262, 7.10.2015 г., стр. 1—6	44/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: против: SE въздържал се: DK, EE, FR, FI
--	-------	--------------------------	---

Изявление на Швеция

Във връзка с предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент № 1007/2009 относно търговията с тюленови продукти (6015/15) Швеция би искала да обърне внимание на следните съображения, които будят загриженост. Швеция счита, че системата на СТО за уреждане на спорове е централен елемент в осигуряването на сигурност, надеждност и предвидимост на многостранната система за търговия, и е напълно съгласна, че решението на СТО по делото за тюленовите продукти (DS 400/401) трябва да бъде спазвано. Макар че Швеция подкрепя забраната за внос на тюленови продукти и целта на предложението, ние изразяваме съжаление, че различните предложения за постигане на решение, което да е съвместимо с изискванията на СТО, не бяха приети като надеждна алтернатива.

В Швеция се извършва много ограничен лов на тюлени и той е контролиран защитен лов, предназначен да запази малките риболовни стопанства. Швеция счита, че резултатът от преговорите можеше да бъде по-балансиран. Едно балансирано решение би позволило да се вземат под внимание етичните и екологичните страни на това да не се полагат грижи за застреляното животно или за частите от него. Швеция изтъкна необходимостта от търговски възможности в интерес на риболовните стопанства и дребното занаятчийство, следващи стари традиции.

Поради това Швеция ще гласува против предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент № 1007/2009 относно търговията с тюленови продукти.

Изявление на Дания

Дания би искала да благодари на председателството, Комисията, държавите членки и Европейския парламент за добрия диалог и съвместните усилия при постигането на общо разбиране по този особено важен въпрос.

Дания изразява задоволството си от несъмненото доказателство, че ЕС отчита, че ловът и търговията с тюленови продукти са от основно социално-икономическо и културно значение за Гренландия и други инуитски общности.

Освен това Дания би искала да благодари на партньорите от ЕС за това, че признаха необходимостта да се повиши осведомеността и да се подобри информацията за европейските граждани относно лова на тюлени и законосъобразността на търговията с тюленови продукти от инуитски и други общности на коренното население. Дания смята, че е налице голяма нужда от това да се възстанови доверието на потребителите в тюленовите продукти от Гренландия, като се противодейства на широко разпространената дезинформация.

Дания приветства ангажимента на Съвета да направи оценка на ефективността на регламента за постигане на неговите цели, както и на въздействието му върху развитието, културата и идентичността на инуитските и другите общности на коренното население.

Дания приветства потвърдения наново ангажимент на ЕС да спазва и насърчава правата на коренното население, както са посочени в Декларацията на ООН за правата на коренното население и в други международни правни инструменти по въпроса, в т.ч. правото на развитие и на свободно упражняване на всички икономически дейности на това население.

Дания спазва заключенията на Органа за уреждане на спорове на СТО. Дания ще продължи да спазва ангажимента си да утвърждава интересите на ЕС като силен партньор в Арктика.

Дания продължава да смята, че търговията с тюленови продукти е дейност, която не би следвало да бъде възпрепятствана или заклеймявана. Дания би искала да подчертае, че ловът на тюлени в Гренландия е законна и устойчива дейност и че инуитските и другите общности на коренното население са също толкова загрижени за хуманното отношение към животните, колкото и европейските граждани.

Дания е сериозно загрижена за тежките отрицателни последици за Гренландия, причинени от режима на ЕС по отношение на тюленовите продукти, противно на ясно заявената от ЕС цел да избягва отрицателното въздействие върху инуитските и другите общности на коренното население. Дания също така е загрижена, че предлаганите изменения на регламента биха могли да имат и други отрицателни последици, в т.ч. увеличаване на цените и на административната тежест за инуитските общности.

Дания продължава да се съмнява в пазарната обосновка и в аргументите в подкрепа на режима по отношение на тюленовите продукти, като отбелязва, че устойчивият лов на тюлени при пълно спазване на легитимните съображения за хуманно отношение към животните е възможен. Дания е загрижена, че не е извършена предварителна оценка, в т.ч. на предполагаемата загриженост на днешните европейски граждани като основен аргумент за регламента, както и на възможните алтернативни начини да се даде отговор на поводите за загриженост, които да ограничават в по-малка степен търговията.

Поради тези причини Дания не може да подкрепи предложените изменения на Регламент (ЕО) № 1007/2009 и ще се въздържа.

Дания ще остане ангажирана с работата си с европейските партньори, за да търси отговор на важните въпроси, поставени по-горе, както и с работата за постигане на общо разбиране за търговията с тюленови продукти, което да е от полза както за ЕС, така и за арктическите общности.

Изявление на Финландия и Естония

Във връзка с предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент № 1007/2009 относно търговията с тюленови продукти (6015/15) Финландия и Естония биха искали да обърнат внимание на следното.

Финландия и Естония считат, че системата на СТО за уреждане на спорове е централен елемент в осигуряването на сигурност, надеждност и предвидимост на многостранната система за търговия и са напълно съгласни, че решението на СТО по делото за тюленовите продукти (DS 400/401) трябва да бъде спазвано. Целта на предложението на Комисията за изменение на Регламент №1007/2009 относно търговията с тюленови продукти е да се приведе законодателството на ЕС в съответствие с правилата на СТО. Въпреки че Финландия и Естония подкрепят целта на предложението, ние изразяваме съжаление, че различните предложения за постигане на решение, което да е съвместимо с изискванията на СТО, въз основа на опазването на изчерпаемите природни ресурси, не бяха приети като надеждна алтернатива.

Въпреки че приветстват продължаването на възможностите за търговия с тюленови продукти за инуитските и другите общности на коренното население, Финландия и Естония изтъкват необходимостта от такива възможности в интерес на риболовните стопанства и дребното занаятчийство, следващо стари традиции и културното наследство. През 2008 г. Европейската комисия призна в своята оценка на въздействието отрицателните последици, които забраната за търговия с тюленови продукти би могла да има върху държави членки, в които се извършва лов на тюлени и се предлагат продукти в ограничен мащаб на местния пазар.

Освен това е задължително законодателството на ЕС, в съответствие с ангажиментите на институциите на ЕС, да бъде управлявано активно и преразглеждано, когато неговото изпълнение води до разочароващи или неочаквани последици, били те икономически, социални или екологични.

Финландия и Естония считат, че резултатът от преговорите можеше да бъде по-балансиран. Такова балансирано решение щеше да подобри международните стандарти за хуманно отношение към животните, като се отчитат нуждите на малките общности и дребното крайбрежно рибарство, както и устойчивото използване на изчерпаемите морски ресурси за опазването на баланса в екосистемите.

Поради тези причини Финландия и Естония ще се въздържат от гласуване на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент № 1007/2009 относно търговията с тюленови продукти.

Изявление на Франция

По време на гласуването за приемане на регламента за изменение на Регламент № 1007/2009, с който се забранява пускането на тюленови продукти на пазара в ЕС, Франция гласува с „въздържал се“. Франция би искала да внесе следните уточнения относно съображение 2 и член 2 от въпросния регламент.

Франция, която е отдадена на принципа на равенството между всички хора, подкрепя всяко действие, чиято цел е да се гарантира на коренното население възможност за пълноценно ползване на основните права. Във връзка с тълкувателната декларация, направена при приемането на Декларацията на ООН за правата на коренното население, Франция все пак желае да отбележи, че съгласно конституционните принципи за неделимост на Републиката и предвид единството на народите на Франция, тя не предоставя никакви колективни права на никакви групи, определящи се като общност на основата на произход, култура, език или вероизповедание.

Правата на човека са всеобща права, които се прилагат за всички лица, без разлика. Франция остава ангажирана с това всеки човек да може да упражнява цялостно и ефективно, без никаква дискриминация, тези основни права.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2015/1796 на Съвета от 1 октомври 2015 година за сключване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и Конфедерация Швейцария за асоциирането на Конфедерация Швейцария към „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за изследвания и иновации и програмата за изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия, допълваща „Хоризонт 2020“, и за регулирането на участието на Швейцария в дейностите на ITER, извършвани от „Fusion for Energy“ ОВ L 263, 8.10.2015 г., стр. 8—9	5662/15
Решение (ЕС) 2015/1795 на Съвета от 1 октомври 2015 година за сключване на Споразумението за научно-техническо сътрудничество между Европейския съюз и Фарьорските острови, с което Фарьорските острови се асоциират към „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014-2020 г.) ОВ L 263, 8.10.2015 г., стр. 6—7	5660/15
Решение (ЕС) 2015/1788 на Съвета от 1 октомври 2015 година относно подновяването на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и правителството на Република Индия ОВ L 260, 7.10.2015 г., стр. 18—19	5872/15
Заклучения на Съвета относно инициативата на Комисията за специален статут на Европейския съюз в рамките на Международната организация по лозата и виното	12434/15
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзитен режим по отношение на приемането на решение за изменение на Конвенцията за общ транзитен режим	11875/15 въздържал се: UK

Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за опростяване на формалностите при търговията със стоки и решение от Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзитен режим по отношение на покани към Република Сърбия да се присъедини към Конвенцията за опростяване на формалностите при търговията със стоки и Конвенцията за общ транзитен режим	11882/15 въздържал се: UK
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори съгласно член XXIV, алинея 6 от Общото споразумение за митата и търговията ("ГАТТ") от 1994 г. с Киргизката република и други членове на СТО във връзка с искането, представено на СТО от Киргизката република на 1 април 2015 г.	11332/15
Решение (ЕС) 2015/1947 на Съвета от 1 октомври 2015 година за сключване, от името на Европейския съюз, на Протокола за изменение на Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация ОВ L 284, 30.10.2015 г., стр. 1—2	6040/15
Съвместно изявление на Съвета и на Комисията относно член 11, параграф 3 от Споразумението за улесняване на търговията Съветът и Комисията припомнят, че в член 11, параграф 3 просто се потвърждава балансът на правата и задълженията във връзка с правилата на СТО, приложими по отношение на транзитния трафик и свързаните с него действащи национални транспортни разпоредби и двустранни и многостранни договорености. Съветът и Комисията считат, че този член не засяга положението по отношение на съществуващи или бъдещи национални разпоредби, или двустранни или многостранни договорености в областта на транспорта, включително системите от изисквания за издаване на разрешение за трафик.	
Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета от 1 октомври 2015 година за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна ОВ L 307, 25.11.2015 г., стр. 2—4	8530/10
Решение (ОВППС) 2015/1764 на Съвета от 1 октомври 2015 година за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 257, 2.10.2015 г., стр. 42—43	11896/15

Решение (ОВППС) 2015/1763 на Съвета от 1 октомври 2015 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Бурунди ОВ L 257, 2.10.2015 г., стр. 37—41	11237/15
Регламент (ЕС) 2015/1755 на Съвета от 1 октомври 2015 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Бурунди ОВ L 257, 2.10.2015 г., стр. 1—10	11281/15
Решение (ЕС) 2015/1773 на Съвета от 1 октомври 2015 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП относно изменението на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП (Статистика в областта на енергетиката) ОВ L 258, 3.10.2015 г., стр. 7—9	10783/15
Решение (ЕС) 2015/1789 на Съвета от 1 октомври 2015 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с измененията на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП (Директивата за качеството на горивата) ОВ L 260, 7.10.2015 г., стр. 20—22	10841/15
Решение (ЕС) 2015/1891 на Съвета от 1 октомври 2015 година относно сключването, от името на Европейския съюз и неговите държави-членки, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и бившата югославска република Македония, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз ОВ L 279, 23.10.2015 г., стр. 1—2	5548/14

3412-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 5 октомври 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2015/1894 на Съвета от 5 октомври 2015 година за сключване на Протокола между Европейския съюз и Република Кабо Верде за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде ОВ L 277, 22.10.2015 г., стр. 4—6	15848/14
Изявление на Комисията С решението си по съединени дела C-103/12 и C-165/12 (Европейски парламент и Европейска комисия срещу Съвет на Европейския съюз), Съдът на ЕС ясно потвърди, че решенията относно сключването на споразумения в областта на външната политика на рибарството попадат изцяло в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС (във връзка с приложимата процедура по член 218 от ДФЕС, т.е. член 218, параграф 6, буква а), подточка v) за решенията за сключване на споразуменията) и отхвърли позицията, че тези решения биха могли да попаднат в обхвата на член 43, параграф 3 от ДФЕС. Във връзка с решението относно подписването и сключването на новия протокол към Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство с Република Кабо Верде Комисията изразява съжаление относно внесеното от Съвета изменение, с което член 43, параграф 2, във връзка с член 218, параграф 5, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС се заменят като правно основание с член 43 (без да се посочва параграф) във връзка с член 218, параграф 5, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС. Ето защо Комисията поддържа първоначалното си предложение.	
Решение (ЕС) 2015/1893 на Съвета от 5 октомври 2015 година относно сключването, от името на Европейския съюз, на протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Република Мадагаскар и Европейската общност ОВ L 277, 22.10.2015 г., стр. 1—3	15225/14

Изявление на Комисията

С решението си по съединени дела C-103/12 и C-165/12 (Европейски парламент и Европейска комисия срещу Съвет на Европейския съюз), Съдът на ЕС ясно потвърди, че решенията относно сключването на споразумения в областта на външната политика на рибарството попадат изцяло в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС (във връзка с приложимата процедура по член 218 от ДФЕС, т.е. член 218, параграф 6, буква а), подточка v) за решенията за сключване на споразуменията) и отхвърли позицията, че тези решения биха могли да попаднат в обхвата на член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Във връзка с решението относно подписването и сключването на новия протокол към Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство с Република Мадагаскар Комисията изразява съжаление относно внесеното от Съвета изменение, с което член 43, параграф 2, във връзка с член 218, параграф 5, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС се заменят като правно основание с член 43 (без да се посочва параграф) във връзка с член 218, параграф 5, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС. Ето защо Комисията поддържа първоначалното си предложение.

Решение (ЕС) 2015/1987 на Съвета от 5 октомври 2015 година за сключване на Протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото съдействие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Гвинея Бисау
ОВ L 290, 6.11.2015 г., стр. 1—3

11667/12

Изявление на делегацията на Дания

Дания изтъква значението на приноса на ЕС за опазването на ресурсите и за екологичната устойчивост чрез риболовна дейност само по отношение на ресурси в излишък и чрез предотвратяване на прекомерния улов на запаси в рамките на споразуменията за партньорство в областта на устойчивото рибарство. Във връзка с това Дания припомня заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството, както и общите принципи на споразуменията за партньорство в областта на устойчивото рибарство, залегнали в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството (Основният регламент).

Като се има предвид, че новият протокол към споразумението за партньорство в областта на рибарството между ЕС и Гвинея Бисау включва запаси, които са важни за цялостното местно и подрегионално рибарство във водите на Гвинея Бисау, Дания счита, че липсата на актуализирани оценки за тези запаси, особено на дънните видове и главоногите мекотели, не позволява да се прецени дали има излишък на рибни ресурси, налични за корабите на ЕС във водите на Гвинея Бисау.

Независимо от това, като отчита, че едно споразумение за партньорство в областта на рибарството, което има действащ протокол, може да допринесе съществено за капацитета на управлението на риболовните дейности във водите на Гвинея Бисау, и предвид особените обстоятелства в Гвинея Бисау, Дания би могла да подкрепи подписването на едногодишен протокол, така че да се получат актуализирани оценки за рибните запаси в рамките на тази една година. Това предложение обаче не беше подкрепено от Комисията и от други държави членки.

По тези причини Дания гласува срещу предложенията за подписване и за сключване на новия протокол и за разпределяне на възможностите за риболов.

Изявление на Комисията

С решението си по съединени дела C-103/12 и C-165/12 (Европейски парламент и Европейска комисия срещу Съвет на Европейския съюз), Съдът на ЕС ясно потвърди, че решенията относно сключването на споразумения в областта на външната политика на рибарството попадат изцяло в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС (във връзка с приложимата процедура по член 218 от ДФЕС, т.е. член 218, параграф 6, буква а), подточка v) за решенията за сключване на споразуменията) и отхвърли позицията, че тези решения биха могли да попаднат в обхвата на член 43, параграф 3 от ДФЕС.

За да даде възможност обаче за бързото подписване и сключване на въпросния нов протокол към Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство с Република Гвинея Бисау предвид съществуващата спешна необходимост, Комисията няма да се противопостави на компромиса на председателството, при който първоначално предложеното правно основание ще се замени с квалифицирано мнозинство с член 43 от ДФЕС (без да се посочва параграф) във връзка с член 218, параграф 5, параграф 6, буква а) и параграф 7 от ДФЕС, като ще трябва да се приложи същата процедура за одобрение за сключването на споразуменията.

Решение (ЕС) 2015/1871 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2015 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (заявление от Германия — EGF/2015/002 DE/Adam Opel)
ОВ L 275, 20.10.2015 г., стр. 28—29

12149/15

Решение (ЕС) 2015/1869 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2015 година относно мобилизирането на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (заявление EGF/2015/003 BE/Ford Genk от Белгия)
ОВ L 275, 20.10.2015 г., стр. 24—25

12163/15

Решение (ЕС) 2015/1870 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2015 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (заявление от Италия — EGF/2015/004 IT/Alitalia)
ОВ L 275, 20.10.2015 г., стр. 26—27

12167/15

Решение (ЕС) 2015/1900 на Съвета от 5 октомври 2015 година за установяване на позицията, която трябва да се земе от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране, създаден със Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна, по отношение на решението на Съвета за стабилизиране и асоцииране за приемане на неговия процедурен правилник
ОВ L 277, 22.10.2015 г., стр. 17—31

11659/15

Решение (ОВППС) 2015/1781 на Съвета от 5 октомври 2015 година за изменение на Решение 2014/119/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на ситуацията в Украйна ОВ L 259, 6.10.2015 г., стр. 23—24	12308/15
Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1777 на Съвета от 5 октомври 2015 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 208/2014 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна ОВ L 259, 6.10.2015 г., стр. 3—4	12309/15
Решение (ОВППС) 2015/1780 на Съвета от 5 октомври 2015 година за изменение на Решение 2012/392/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) ОВ L 259, 6.10.2015 г., стр. 21—22	11723/15
Решение (ОВППС) 2015/1782 на Съвета от 5 октомври 2015 година за отмяна на Обща позиция 2004/487/ОВППС относно по-нататъшни рестриктивни мерки по отношение на Либерия и за изменение на Обща позиция 2008/109/ОВППС относно ограничителните мерки, наложени срещу Либерия ОВ L 259, 6.10.2015 г., стр. 25—26	11947/15
Регламент (ЕС) 2015/1776 на Съвета от 5 октомври 2015 година за отмяна на Регламент (ЕО) № 872/2004 относно по-нататъшни рестриктивни мерки по отношение на Либерия ОВ L 259, 6.10.2015 г., стр. 1—2	12138/15
Решение (ЕС) 2015/1848 на Съвета от 5 октомври 2015 година относно насоки за политиките по заетостта на държавите членки за 2015 г. ОВ L 268, 15.10.2015 г., стр. 28—32	11360/15
Заклучения на Съвета относно адекватни пенсионни доходи в контекста на застаряващите общества	12766/15
Заклучения на Съвета относно нова програма за здраве и безопасност на работното място за насърчаване на по-добри условия на труд	12765/15

3413-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 6 октомври 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на комитетите на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие по въпросите на експортните кредити относно измененията на Споразумението за официално подкрепяните експортни кредити (въглищни електроцентрали)	11907/15
Решение (ЕС) 2015/1817 на Съвета от 6 октомври 2015 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на шестдесет и шестата сесия на Изпълнителния комитет на Програмата на върховния комисар на ООН за бежанците ОВ L 264, 9.10.2015 г., стр. 13—14	12538/15
Решение (ОВППС) 2015/1793 на Съвета от 6 октомври 2015 година за изменение на Решение 2012/389/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR) ОВ L 260, 7.10.2015 г., стр. 30—30	11822/15
Писмена процедура, приключила на 7 октомври 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) 2015/1797 на Съвета от 7 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 263, 8.10.2015 г., стр. 10—11	12457/15

3415-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 8 и 9 октомври 2015 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2015/1839 на Европейския парламент и на Съвета от 14 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на специфичните мерки за Гърция ОВ L 270, 15.10.2015 г., стр. 1—3	50/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Позиция на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 7 на Европейския съюз за финансовата 2015 година	12506/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Решение (ЕС) 2015/1889 на Съвета от 8 октомври 2015 година относно закриването на пенсионния фонд на Европол ОВ L 276, 21.10.2015 г., стр. 60—64		11717/15	
Решение (ЕС) 2015/1878 на Съвета от 8 октомври 2015 година за разрешаване съответно на Кралство Белгия и на Република Полша да ратифицират Будапещенската конвенция относно Договора за превоз на товари по вътрешните водни пътища (CMNI) и на Република Австрия да се присъедини към нея ОВ L 276, 21.10.2015 г., стр. 1—2		8223/15	

Изявление на Обединеното кралство

Обединеното кралство подкрепя решението на Съвета за разрешаване на Австрия, Белгия и Полша да ратифицират Будапещенската конвенция относно Договора за превоз на товари по вътрешните водни пътища (CMNI) или да се присъединят към нея.

В решението на Съвета се посочва, че Съюзът разполага с изключителна външна компетентност, по-специално що се отнася до член 29 от Будапещенската конвенция, и като такива разпоредбите на посочения член засягат правилата, установени в Регламент (ЕО) № 593/2008, и следователно са обвързващи за всички държави членки.

Обединеното кралство обаче желае да обърне внимание върху факта, че цитираното правно основание за решението на Съвета, което предстои да бъде прието, е съгласно част трета, дял V от Договора за функционирането на Европейския съюз. Следователно решението на Съвета ще бъде обвързващо за Обединеното кралство само ако то изрази желание да участва в решението на Съвета по силата на Протокол № 21 към Договорите.

В съответствие с това Обединеното кралство е уведомило председателя на Съвета, че желае да участва в приемането и прилагането на това решение в съответствие с член 3 от Протокола № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз.

Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1876 на Съвета от 8 октомври 2015 година за подлагане на веществото 5-(2-аминопропил)индол на мерки за контрол ОВ L 275, 20.10.2015 г., стр. 43—45	10012/15
Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1875 на Съвета от 8 октомври 2015 година за подлагане на 4-йодо-2,5-диметокси-N-(2-метоксибензил)фенилетиламин (25I-NBOMe), N-{[1-(диметиламино)циклохексил]метил}-3,4-дихлоробензамид (АН-7921), 3,4-метилендиоксипировалерон (MDPV) и 2-(етиламино)-2-(3-метоксифенил)циклохексанон (метоксетамин) на мерки за контрол ОВ L 275, 20.10.2015 г., стр. 38—42	10011/15
Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1873 на Съвета от 8 октомври 2015 година за подлагане на веществата 4-метил-5-(4-метилфенил)-4,5-дихидрооксазол-2-амин (4,4'-DMAR) и 1-циклохексил-4-(1,2-дифенилтил)пиперазин (MT-45) на мерки за контрол ОВ L 275, 20.10.2015 г., стр. 32—34	10009/15

Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1874 на Съвета от 8 октомври 2015 година за подлагане на веществото 4-метиламфетамин на мерки за контрол ОВ L 275, 20.10.2015 г., стр. 35—37	10010/15
Решение (ЕС) 2015/2248 на Европейския парламент и на Съвета от 28 октомври 2015 година относно мобилизирането на Инструмента за гъвкавост за незабавни бюджетни мерки по европейската програма за миграцията ОВ L 318, 4.12.2015 г., стр. 36—37	12508/15
Заклучения на Съвета относно бъдещето на политиката на връщане	12420/15
Изявление на Швеция В контекста на бъдещата политика за връщане на ЕС, в точка 12 от заключенията на Съвета, Швеция категорично застава зад това, че обвързването с условия на сътрудничеството за развитие следва да става само по отношение на програмирането по държави и на планове за развитие на отделните страни. Следва да се потърсят насоки в рамките на ангажиментите, които се съдържат в Парижката декларация за ефективност на помощта, одобрена през 2005 г., и по-специално точка 45 от нея.	
Заклучения на Съвета относно укрепване на използването на средствата за борба с трафика на огнестрелни оръжия	12892/15
3416-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Люксембург на 12 октомври 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране ЕС – Чили относно замяната на допълнение II към приложение III към Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна	10913/15

Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране ЕС – Чили във връзка със замяната на член 12 от приложение III към Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна	10919/15
Решение на Съвета за упълномощаване на Европейската комисия и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност да започнат преговори и да договорят, от името на Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, разпоредбите, които попадат в областите на компетентност на Съюза и на Европейската общност за атомна енергия, на Рамково споразумение между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави-членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна	12072/15
Решение на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, за упълномощаване на Европейската комисия да започне преговори и да договори от името на държавите-членки разпоредбите, които попадат в областите на компетентност на държавите-членки, на Рамково споразумение между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави-членки, от една страна, и Република Армения, от друга страна	12075/15
Решение (ОВППС) 2015/1838 на Съвета от 12 октомври 2015 година за изменение на Решение 2013/391/ОВППС в подкрепа на практическото изпълнение на Резолюция 1540 (2004) на Съвета за сигурност на ООН относно неразпространението на оръжия за масово унищожение и средствата за доставянето им ОВ L 266, 13.10.2015 г., стр. 96—96	12367/15
Решение (ОВППС) 2015/1837 на Съвета от 12 октомври 2015 година относно подкрепата от страна на Съюза за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за всеобхватна забрана на ядрените опити (ОДВЗЯО) с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение ОВ L 266, 13.10.2015 г., стр. 83—95	11128/15

Решение (ОВППС) 2015/1836 на Съвета от 12 октомври 2015 година за изменение на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия ОВ L 266, 13.10.2015 г., стр. 75—82	8846/15
Регламент (ЕС) 2015/1828 на Съвета от 12 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия ОВ L 266, 13.10.2015 г., стр. 1—2	8844/15
Решение (ОВППС) 2015/1835 на Съвета от 12 октомври 2015 година за определяне на статута, седалището и реда и условията за дейността на Европейската агенция по отбрана ОВ L 266, 13.10.2015 г., стр. 55—74	7544/15
Заклучения на Съвета относно Южен Судан	12650/15
Заклучения на Съвета относно Босна и Херцеговина	12861/15
Заклучения на Съвета относно Либия	12898/15
Заклучения на Съвета относно Сирия	12897/15
Заклучения на Съвета относно миграцията	12880/15

3417-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Люксембург на 13 октомври 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2015/1860 на Съвета от 13 октомври 2015 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден със Споразумението между Европейския съюз и Република Армения за улесняване на издаването на визи, във връзка с приемането на неговия процедурен правилник ОВ L 273, 17.10.2015 г., стр. 9—14	11770/15
Решение (ЕС) 2015/1855 на Съвета от 13 октомври 2015 година относно позицията, която трябва да се заеме от Европейския съюз в рамките на Съвета по свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост и на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на молбата на най-слабо развитите страни членки за удължаване на преходния период по член 66, параграф 1 от Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост относно някои задължения, свързани с фармацевтичните продукти, и за освобождаване от задълженията по член 70, параграфи 8 и 9 от посоченото споразумение ОВ L 271, 16.10.2015 г., стр. 33—34	11916/15

Писмена процедура, приключила на 18 октомври 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2015/1863 на Съвета от 18 октомври 2015 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 274, 18.10.2015 г., стр. 174—197	11343/15
Регламент (ЕС) 2015/1861 на Съвета от 18 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 274, 18.10.2015 г., стр. 1—160	11871/15
Изявление на Комисията Комисията отбелязва, че по отношение на приложения VIII, IX, XIII и XIV Съветът си е запазил изпълнителни правомощия „с оглед на конкретните заплахи за международния мир и сигурност, породени от ядрената програма на Иран, както и за да се гарантира съгласуваност с процеса за изменение и преразглеждане на приложения I, II, III и IV към Решение 2010/413/ОВППС“. В съответствие с член 291, параграф 2 от Договора Комисията поддържа становището, че щеше да бъде по-уместно изпълнителните правомощия да се предоставят на Комисията. Комисията счита, че настоящият случай не може да се смята за прецедент за бъдещи договорености относно изпълнителните правомощия във връзка с бъдещи регламенти на Съвета за налагане на ограничителни мерки.	
Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1862 на Съвета от 18 октомври 2015 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 274, 18.10.2015 г., стр. 161—173	12064/15

3418-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Люксембург на 22 октомври 2015 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС, Евратом) 2015/1929 на Европейския парламент и на Съвета от 28 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза ОВ L 286, 30.10.2015 г., стр. 1—29	43/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяването на протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Габон		12160/15	
Изявление 1 на Комисията Според Комисията не е необходимо в решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори да се посочва материалноправно основание.			
Изявление 2 на Комисията Съгласно член 31, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството Комисията напълно признава значението на устойчивата експлоатация на морските биологични ресурси и следващата от това необходимост да се гарантира подходящо прилагане на концепцията за излишък, както е изразена в член 62, параграф 2 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, по-специално в случаите, в които достъпът на външния флот на ЕС до ресурси, разпределени във води на партньорската държава, се управлява от споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и съответните му протоколи. При все това, по отношение на член 64 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и член 31, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, Комисията счита, че концепцията за излишък се прилага в по-малка степен спрямо дейности по рибарство, при които се експлоатират далекомигриращи видове, където адекватни цели и подходящи мерки на управление — правила за приоритетен достъп, ограничаване на улова, капацитета или риболовните усилия и ключове за разпределение, ако е целесъобразно — трябва да бъдат определени предимно на регионално и подрегионално равнище от договарящите се страни към компетентните регионални организации за управление на рибарството, като надлежно се вземат предвид съответните научни становища.			

Решение (ЕС) 2015/1969 на Съвета от 22 октомври 2015 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по държавните поръчки, относно присъединяването на Украйна към ревизираното Споразумение за държавните поръчки ОВ L 288, 4.11.2015 г., стр. 14—15	11388/15
Решение (ОВППС) 2015/1908 на Съвета от 22 октомври 2015 година в подкрепа на глобален механизъм за докладване относно незаконни малки оръжия и леки въоръжения и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси с цел намаляване на риска от незаконна търговия с тях („iTrace II“) ОВ L 278, 23.10.2015 г., стр. 15—25	11620/15
Решение (ЕС) 2015/1988 на Съвета от 22 октомври 2015 година за подписване от името на Съюза на Споразумение за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Косово, от друга страна ОВ L 290, 6.11.2015 г., стр. 4—6	10725/15
Решение (ЕС) 2015/1993 на Съвета от 22 октомври 2015 година за одобряване на сключването от Европейската комисия от името на Европейската общност за атомна енергия на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Косово, от друга страна ОВ L 290, 6.11.2015 г., стр. 14—15	10726/15
Споразумение за стабилизиране и асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Косово, от друга страна	10728/15

3419-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Люксембург на 26 октомври 2015 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изменения от страна на Европейския парламент на позицията на Съвета по проектобюджета за 2016 г.	13043/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 06/2015 на Европейската сметна палата, озаглавен „Цялост и прилагане на схемата на ЕС за търговия с емисии“		12767/15	
Регламент (ЕС) 2015/1961 на Съвета от 26 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕС) 2015/104 по отношение на някои възможности за риболов ОВ L 287, 31.10.2015 г., стр. 1—5		12878/15	
Заклучения на Съвета относно Световна конференция по радиосъобщения през 2015 г. (WRC-15) на Международния съюз по далекосъобщения		13042/15	
Изявление на Комисията			
Комисията изразява съжаление, че Съветът е приел заключения във връзка с подготовката за Световната конференция по радиосъобщения през 2015 г., вместо решение, както предвижда член 218, параграф 9 от ДФЕС. Според Комисията това положение е в противоречие с Договора и със съдебната практика на Съда. Комисията си запазва всички законни права в това отношение.			

Решение (ЕС) 2015/2020 на Съвета от 26 октомври 2015 година за делегиране на генералния секретар на Съвета на правомощието да издава разрешения за преминаване на членовете, длъжностните лица и другите служители на Европейския съвет и на Съвета, както и на специалните заявители в съответствие с приложение II към Регламент (ЕС) № 1417/2013, и за отмяна на Решение 2005/682/ЕО, Евратом ОВ L 295, 12.11.2015 г., стр. 42—43	12321/15
Решение (ЕС) 2015/1994 на Съвета от 26 октомври 2015 година за подписването от името на Европейския съюз на Протокол за изменение на Споразумението между Европейската общност и Княжество Лихтенщайн, което предвижда мерки с равностоен ефект на предвидените в Директива 2003/48/ЕО на Съвета относно данъчното облагане на доходи от спестявания под формата на лихвени плащания ОВ L 290, 6.11.2015 г., стр. 16—17	11796/15
Изявление на държавите членки Държавите членки: - приветстват подписването на Протокола за споразумение с Лихтенщайн, който предвижда мерки за осигуряване на прозрачност и обмен на информация с равностоен ефект на мерките, приложими в ЕС, и признават неговата значимост на международно равнище; - поемат ангажимент бързо да изпълнят настоящото споразумение по ефективен начин и на реципрочна основа; - поемат ангажимент да анализират положението в Лихтенщайн в светлината на предвидените в споразумението мерки и да вземат предвид настоящото споразумение при двустранните си отношения с Лихтенщайн.	
Решение (ЕС) 2015/2377 на Съвета от 26 октомври 2015 година за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Палау за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 332, 18.12.2015 г., стр. 11—12	12076/15

Решение (ЕС) 2015/2226 на Съвета от 26 октомври 2015 година за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Кралство Тонга за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 317, 3.12.2015 г., стр. 1—2	12084/15
Решение на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Кирибати за премахване на визите за краткосрочно пребиваване	12090/15
Решение на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Колумбия за премахване на визите за краткосрочно пребиваване	12093/15
Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1956 на Съвета от 26 октомври 2015 година за определяне на датата на пораждаване на действие на Решение 2008/633/ПВР относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления ОВ L 284, 30.10.2015 г., стр. 146—148	10506/15
Решение (ЕС) 2015/1942 на Съвета от 26 октомври 2015 година за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането на Съединените щати за дерогация от СТО с оглед удължаване на програмата AGOA ОВ L 283, 29.10.2015 г., стр. 9—10	12319/15

Писмена процедура, приключила на 29 октомври 2015 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2015/1957 на Съвета от 29 октомври 2015 година за изменение на Решение 2012/642/ОВППС относно ограничителните мерки срещу Беларус ОВ L 284, 30.10.2015 г., стр. 149—180	13025/15
Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1949 на Съвета от 29 октомври 2015 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус ОВ L 284, 30.10.2015 г., стр. 71—95	13027/15
Регламент (ЕС) 2015/1948 на Съвета от 29 октомври 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус ОВ L 284, 30.10.2015 г., стр. 62—70	13032/15